



# Griébal



VERANO / SUMMER 2012



SCOUTS®  
Construir un Mundo Mejor

ASDE  
España



juventud  
Instituto aragonés de la juventud



## *Indice / Index*

1. <i>Griébal</i> .....	1
2. <i>SVE experiencia / EVS Experience</i> .....	2
3. <i>Lista de Actividades / Activity List</i> .....	5
4. <i>Morillo de Tou &amp; Aínsa</i> .....	6
5. <i>Staff 2012</i> .....	7
6. <i>Review of Staff/Groups</i> .....	8
7. <i>Griébal en Facebook</i> .....	10
8. <i>Activity pictures</i> .....	11
9. <i>Folleto</i> .....	12
10. <i>ASDE</i> .....	13

# VERANO 2012 GRIÉBAL

## ¿Qué es el proyecto Griébal?

Griébal es un pueblo en rehabilitación gestionado por la Asociación Scouts de Aragón.

En su recuperación participan cada año cientos de jóvenes desde hace más de 20 años, por lo que se trata de una experiencia educativa donde se mezclan el carácter medioambiental ya que es un espacio de vida en la naturaleza, el carácter internacional ya que es un espacio de encuentro y convivencia de jóvenes de distintas nacionalidades y el carácter de servicio a la comunidad.



Durante todo este tiempo hemos contado con la ayuda de miles de personas que han puesto su granito de arena para sacar adelante este proyecto y a día de hoy seguimos necesitando vuestra colaboración para poder seguir luchando por este sueño que han ido haciendo realidad niños y jóvenes con toda su ilusión desde hace muchos años.

Tu puedes formar parte de este proyecto

## What is the project of Griébal?

Griébal is a village in restauration which is managed by the Scouts Association of Aragon

Every year hundreds of young people come to help restaurating the buildings over the last 20 years. It's an amazing opportunity to make so many different experiences in only one place. You get to know the nature as a living space, the international character of the Scout Center as a meeting and gathering point for young people of different nationalities and the character of community service.



During this time we had the help of thousands of people who spent their energy to bring this project forward. Today we still need your help to keep fighting for this dream that have been coming through by children and youth with our illusion for many years.

You can take a part in this project!

## *Mi tiempo en Griébal...*

No es fácil encontrar un sitio silencioso en Griébal donde pueda comenzar a escribir mis conclusiones acerca del proyecto EVS. La temperatura exterior es de más de 40° y el bar está lleno porque es el único sitio fresco en Griébal. Un grupo está utilizando la iglesia para dormir la siesta y en el dormitorio un montón de gente está roncando por lo que es absolutamente imposible concentrarse allí...

Finalmente terminé en la cocina. Quizás no sea el mejor lugar, aún puedo oír el ruido de las neveras, pero quizás sea un buen sitio para recordar mi experiencia en Griébal. Cuando llegué a Griébal no estaba buscándome a mí misma, la paz interior, ni tampoco quería cambiar mi vida. Yo ya sabía que estudiar después y lo que quería. Y esto fue exactamente lo que encontré aquí: un precioso verano lleno de actividades con niños y jóvenes. Tuvimos toda la libertad para escoger nuestras actividades y así poder sentirnos identificados con ellas.

Pero este lugar fue mucho más que eso. He conocido un montón de nuevos amigos. He aprendido a vivir junto a un grupo de gente en una casa común. Aprendí también a ser paciente y esperar a que terminase la hora de la siesta antes de comenzar el trabajo otra vez. He disfrutado la comida española y algunas veces he cogido el significado de un chiste. He sido algo vaga aprendiendo el idioma español durante mi estancia pero he aprendido a interpretar las caras de la gente. También la mayoría de la gente usa sus brazos para subrayar lo que han dicho, así que yo entendía la mayor parte del tiempo lo que decían. Después de todo nunca me sentí como una extraña, me sentí como parte del personal de Griébal.

Quizás en los próximos años alguien me recordará como la pequeña chica alemana de la Oktoberfest siempre con su libreta azul corriendo hacia la siguiente actividad...! Yo seguro que nunca olvidaré este precioso lugar en los Pirineos!

Sophie

## *My time in Griébal...*

It is not so easy to find a silent place in Griébal, where I can start writing my feedback about my EVS project. The temperature outside is more than 40° C, the bar is crowded, because it's the only cool place in Griebal, a group uses the church to have a Siesta sleep and in the dormitory a lot of different people are snoring, so that it is absolutely impossible to concentrate there....

Finally I end up in the kitchen. Maybe it's not the coolest place; I still can hear the noise of the fridges, but maybe a good place to remember my time in Griébal. When I came to Griebal I wasn't searching for myself, the inner peace and I also didn't want to change my life. I already knew what to study afterwards and what I like most. And this was exactly what I got here: A beautiful summer full of activities with kids and youth. We got all freedom to choose your own activities, so that we also can identify with them.

But this place included more than this things. I got to know a lot of new friends, I learned to live together with a lot of people in one house, I learned to be patient and wait that the Siesta time is

finished before start working again, the Spanish food and sometimes I got the meaning of a joke. I was really lazy in learning the language while my stay here, but I learned to interpret the peoples face. Also most of the people use their arms to underline what they have said, so that I understand most of time what they are talking about. All in all I never felt like a stranger; I felt like part of the Griebal staff.

Maybe in one of the next years somebody will remind one me as a small German girl from the Oktoberfest always with her libretta azul and running to the next activity.... I will definitely not forget this beautiful place in the Pyrenees!

Sophie



## *Second summer in Griébal but now as an EVS volunteer*

Soy Gyöngyi de Hungría. ¿Por qué es importante para mí escribir mi nombre al principio? Tiene una razón muy simple. En España, no hay ningún persona que puede escribir mi nombre correctamente. Al principio de nuestro proyecto de SVE me llamaron de muchas maneras diferentes. A veces era muy divertido, pero a partir de ahora estoy segura de que si alguna vez tengo hijos tendrán nombres internacionales.

Vamos a hablar de nuestro proyecto de SVE:

Antes de decidirme a hacer el SVE aquí, ya sabía como era Griébal. En el primer año en que estuve el Centro alojaba voluntarios del SVE (2010), yo pasé 3 semanas en el staff. A partir de ese momento deseé volver. Sólo quería saber lo que pasa exactamente en Griébal, cómo es desde el principio del verano hasta el final y terminar juntos el verano. Cuando me decidí a pasar unos meses en Griébal, todos mis amigos y familiares me preguntaron por qué. Según ellos, es sólo un pueblo abandonado, nada más. Ante esto yo no podía decir nada. Y tampoco puedo decir nada ahora. Este es un secreto de Griébal. La gente sólo quiere volver. Durante este verano, de 6 ex-voluntarios (SVE), 4 volvieron y pasaron unos días con nosotros.

Por lo demás vivir con los españoles es increíble. Por supuesto, esto no significa que no tenga ninguna dificultad. Pero siempre son muy abiertos.

Les gusta hablar mucho. Hablar, hablar y hablar de todo. En Hungría, decimos: por lo general sólo las chicas charlan mucho, los chicos no necesitan tanta comunicación. Aquí no es verdad. A veces los chicos hablan mucho más de lo que deberían. ¶ Y si están solos, están escribiendo a alguien en WhatsApp y tienen contacto con los otros por teléfono.

Pero ¿qué obtengo de nuestro proyecto? Tenía muchas experiencias diferentes sobre la comida española, expresiones españolas, hábitos... También era una aventura descubrir las diferentes culturas dentro de un país, España.

¿Qué es lo mejor que me habían regalado?: un montón de sonrisas de los niños después de las actividades, tanto si el taller tuvo éxito o no. En mi vida real estoy estudiando para ser ingeniera, lo que supone trabajos totalmente diferentes a los que hice en Griébal. Aquí tuvimos que entretenir y cuidar a los grupos, personas, niños. Al principio del verano era extraño para mí. Si eres una ingeniera, el resultado de tu trabajo es siempre (por ejemplo) una máquina bien diseñada. Algo que realmente se puede tocar. Aquí, en Griébal una palabra amable o una sonrisa es el mejor feedback. Esto es lo que recibí de Griébal. Descubrí una forma totalmente nueva y diferente de vivir la vida.

Gyöngyi

I am Gyöngyi from Hungary. Why is it important for me to write down my name at the beginning of everything? It has a really simple reason. In Spain, there aren't any people who can write my name correctly. At the beginning of our EVS project they called me in a lot of different ways. Sometimes it was really funny, but from now I am sure, that once, if I will have children, they will get international names.

But now let's talk about our EVS project:

Before I decided to do my EVS here, I had already known what was going on in Griébal. In the first year when this scout center hosted EVS volunteers (2010), I already spent 3 weeks in the staff. From that time I desired to come back. I just wanted to get know what happens exactly around Griébal, how is it from the preparation till cleaning up everything and finishing together the season. When I decided to spend months for Griébal, all of my friends and relatives asked me, why. According to them it is just an abandoned village, nothing more. For this I could not say anything. And I also can't say anything now. This is a secret of Griébal. People just want to come back. During this summer from the 6 ex-EVS volunteers, 4 came back and spent some days with us.

Otherwise living with Spanish people is amazing. Of course it doesn't mean that it is without any difficulties. But they are always quite open-minded. Also if you almost can't speak any Spanish.

But they like to talk a lot. Talk, talk, and talk about everything. In Hungary we say: usually just girls like chatting a lot, boys don't need that much communication. Here it's not true. Sometimes boys talk much more, than they should. ¶ And if they are alone, they just write to anybody on WhatsApp and have contact with somebody by phone.

But what I got from our project? I have got numerous different experiences about Spanish food; Spanish expressions, habits. Besides it, it was also an adventure to discover cultural differences in one country, Spain. But the best that I got: lots of smile of children after the activities, also if the workshop wasn't that successful. In my real life I am studying as an engineer, which provides totally different types of jobs than I did for Griébal. Here we had to entertain and take care about groups, people, children. At the beginning of the summer it was strange for me. If you are an engineer, the result of your job is always -for example- a well designed machine. Something, that's result you can really touch. Here, in Griébal a kind word or one smile is the best feedback. This is what I got from Griébal. I discovered a totally new and different way of my life.

Gyöngyi

# EVS en Griébal

When I arrived here I was speaking a little bit spanish because of living with spanish people in Turkey. But this was the first time that I came to Spain. Then I arrived Zaragoza. We began to work at Office but actually I did not have any idea about how I can survive with this project. Because i did not have any experience about making activities with children. When I saw first time Griébal I said to myself it is so small, there is nothing and how can I live here 2 months. I was afraid at the begining but when we began to live it was not as much as that i was afraid. It was funny because everyday you have a chance to meet, to know new people from different cultures, from different countries. And It was funny too that noone can spell my name correctly because of this more or less I have 20 different names in Spain.

(Olcay, Olkay, turco troyano...)

About lifetime in Griébal you have to work hard but also you enjoy all the time with other staff and groups. Everybody at there are so funny people. The thing that the most I like is meeting everynight at the bar and of course "Futbolin"... But don't lose the game because you have to pass under of it.:D

Activities were so great. We enjoyed the time with the groups. Sometimes It was hard because we had a lot of activities at the same time but we worked together with Gyöngyi , Sophie as a team and one of the staff Eva always helped us, thanks to her a lot..

Now I think I am so lucky about this project and these people. It was a different and wonderful experience for me. I strongly recommend it to everybody. If you want to pass a great summer and EVS experience you have to come here...

Olcay...



Cuando llegué aquí hablaba un poco español porque viví con españoles en Turquía. Pero esta era la primera vez que vine a España. Entonces llegué a Zaragoza. Comenzamos a trabajar en la oficina, pero la verdad es que no tenía ni idea de cómo poder sobrevivir a este proyecto. Porque yo no tenía ninguna experiencia en hacer actividades con los niños. Cuando vi Griébal primera vez que me dije a mí mismo que es tan pequeño, no hay nada y como puedo vivir aquí 2 meses. Tenía miedo al principio, pero cuando empezamos a vivir no era tan malo como yo pensaba. Fue gracioso porque todos los días tienes la oportunidad de conocer la gente nueva de diferentes culturas, de diferentes países. Y también era gracioso que nadie puede pronunciar mi nombre correctamente, más o menos tengo 20 nombres diferentes en España

(Olcay, Olkay, turco troyano ...)

Sobre la vida en Griébal, tienes que trabajar duro, pero también podrás disfrutar de todo el tiempo con el resto del staff y de los grupos. Todo el mundo allí son personas muy divertidas. Lo que más me gusta es reunión en el bar todas las noches y por supuesto "El Futbolín" ... Pero hay que ganar el partido porque si no hay que pasar por debajo.. :D

Las actividades eran magníficas . Nos gustó mucho estar con los grupos. A veces era difícil porque teníamos un montón de actividades al mismo tiempo, pero Gyöngyi, Sophie y yo hemos trabajado en equipo, y una chica del staff "Eva" siempre nos ha ayudado, muchas gracias a ella...

Ahora creo que he sido muy afortunado en este proyecto y con esta gente. Fue una experiencia diferente y maravilloso para mí. Lo recomiendo a todo el mundo. Si quieres pasar un buen verano y la experiencia del SVE tienes que venir aquí ...

Olcay...



• Las Batik Busfandas /  
Batik Scarves



• Tarjetas Postales De Diseño Propio /  
Recycling Postcards



• Horno Solar / Solar Oven



• Las Experiencias Interculturales /  
Intercultural Experiences



• Photo Voice



• El Arte De Reciclar /  
Recycling Bag



• El Taller De Huella /  
Footsteps



• Verbena



• Volleyball/Football



• La Cerámica /  
Pottery



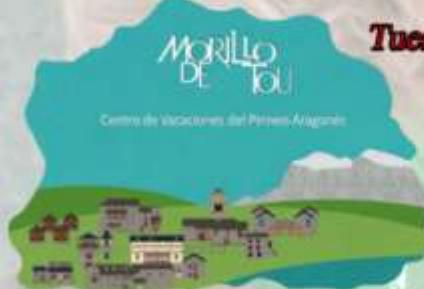
• El Medioambiente y Yo /  
Environment and Me



• Malabares

# Morillo de Tou & Aínsa

## **El Martes: Morillo de Tou**



## **Tuesday: Morillo de Tou**

## **El Sábado: Aínsa**

## **Saturday: Aínsa**

Dos veces por semana pasamos tiempo realizando actividades fuera de Griébal. Esta fue también una buena oportunidad para obtener nuevas experiencias en un lugar diferente y nuevos aspectos de trabajando con niños. Pensamos que podemos pasar el tiempo en Morillo y realizar las nuevas actividades. Sólo vemos a los niños una vez así que, si algo sale mal no afecta directamente a Griébal. Cada martes por la mañana íbamos a Morillo sin saber que edad tendrían los niños ni cuantos vendrían. Para nosotros este fue un gran desafío. Tuvimos que crear actividades que pudiésemos hacer con niños / jóvenes de todas las edades y que se diviertan en ellas.

Con diferentes juegos movidos en el inicio de cada actividad tratamos de conocer a los niños antes de comenzar con la actividad real. Hicimos pañuelos de pirata con diferentes técnicas de teñir, candelabros, pelotas de malabares y un montón de cosas más. Los sábados en Aínsa teníamos la intención de hacer publicidad de Griébal y ofrecer pequeños juegos y actividades para los visitantes.

No necesitamos nada más que una mesa, nuestra motivación y niños con mucha energía.

Nuestros talleres preferidos para estas ocasiones eran: hacer pelotas para malabares y pintar un mapa de Europa y de este modo llegar a conocer las banderas de cada país.

**Two times per week we spent time with doing activities outside of Griébal. This was also a welcome chance to get new experiences in a different place and new aspects of working together with children. Normally we thought that we can use the time in Morillo to test the new activities. We only see the children once and in this way any negative feedback will not go directly back to Griébal. But it came different. Every Tuesday morning we went to Morillo without knowing how old are the children and how many will come this time. This was our real challenge then. To create activities which we can do with kids/youth in every age and that they have fun while doing it. With different small games in the beginning of every activity we tried to get to know the children before we start with the real activity. We did pirate scarves with batik technique, candleholders, juggling balls and a lot of other things. Saturdays in Aínsa we had the aim to make advertising for Griebal and offer small games and activities for visitors. We didn't need anything else than just a table, our motivation and kids with full of energy. Our favorite workshops for these occasions were: making balls for juggling & painting a map of Europe and in this way to get to know the flags of each country.**

Ost Caravat 2012



# - Staff -

Aquí no hay diferencia de grupos.  
como mucho los distintos idiomas, pero no es problema,  
la relación internacional es algo que me gusta. No es un campamento,  
es un lugar de convivencia.

Here there aren't any differences between  
the groups, people. The only one is the language. But it has never been  
a problem for me. This intercultural atmosphere is one of the things  
that I really like. This isn't a place for a camp, this is a place  
for living together.

-Patri-

Durante varios días he convivido con los voluntarios del proyecto,  
viendo como han realizado sus actividades. A mi parecer han hecho unas buenas  
actividades, han hecho que la gente se lo pasara bien, que estuviera a gusto. Me ha gustado mucho  
compartir momentos con ellos, ir entendiéndonos y adaptándonos unos a otros conforme pasaban los días.  
Espero que ellos también hayan disfrutado y hayan estado a gusto con nosotros.

During some days I have been living together with EVS volunteers, seeing how they have done their activities.  
In my opinion they have done very good activities, they have done that people enjoyed here. I liked a lot  
spending time with them, understanding each other and adapting from one day to the other. I hope they  
also enjoyed the summer with us.

-Nacho-

"Es lo mejor que hay para la gente joven.

Griebal es para venir, por lo menos, una vez en la vida!"

"This is the best for the young people. Griebal is  
a place where you have to come once in your life!"

Mi experiencia este verano ha sido  
estupenda! He disfrutado mucho compartiendo y  
aprendiendo con mucha gente. Griebal me parece un proyecto  
muy interesante donde los participantes pueden aprender de construcciones,  
rehabilitación, naturaleza, gestión de recursos. Además de compartir experiencias, risas y  
buenos momentos con personas de diferentes lugares".

-Richi-

"My experience during this summer was wonderful! I enjoyed a lot sharing and learning with  
a lot of people. Griebal is a very interesting project where the participants can learn  
to built, to rehabilitate, things about nature and to manage resources.

It is more than sharing experiences, laughs and spend good  
time with persons from different places."

-Leyre-

"Griebal es un proyecto precioso.

Se enseña a los jóvenes el trabajo común y que entre todos  
podemos mover montañas."

"Griebal is a priceless project. Here the youths learn  
how to work in community and see that together we can move  
the mountains."

- Eva Knopova -

Griebal se puede describir con sólo una palabra: enriquecedor.

Trabajar con grupos de scouts de diferentes nacionalidades (españoles, franceses,  
portugueses, belgas, ingleses), así como un espíritu diferente. Griebal me ha dejado  
descubrir la amplitud del movimiento scout en Europa y su verdadera unidad en la diversidad.

-Lise, Ex EVS, Francia-

Griebal can be described just by only one word: enriching. By working with scout groups of  
different nationalities (Spanish, French, Belgian, Portuguese, Dutch and English) as well as of  
different spirit, Griebal let me discover the boardness of scout movement in Europe  
and its real unity in diversity.

## - GROUPS -

Los talleres eran increíbles.

Fue muy divertido hacer cerámica, aunque no tengo mucha habilidad para eso. Todo el mundo del staff ha sido muy amable. Siempre estaban sonriendo y divirtiéndose. Bueno, yo disfruté mucho, incluso durante la tormenta, el campo, la gente... Todo fue genial!

The workshops were amazing. I had lots of fun doing pottery, even knowing that i don't have that much skill for that. The staff people were really nice to us and they were always smiling and having fun. They were untiring Well i enjoyed everything even the storm, the camp, the people. Everything was just great!

Rita Monteiro

Es imposible decir una sola cosa que me gustara más en Griébal. Esto es como si comes una torta y te preguntan cuáles son los ingredientes que te gustan más. Si te gusta el pastel, cada ingrediente participa en hacer esa cosa deliciosa.

It is impossible to say one thing that i liked the most in Griébal. It's like if you eat a cake and they ask what ingredients you like the most. You like the cake and every ingredient participates to make that tasty thing.

Jonathan Bouillet

Mientras que la gente del staff va y viene, todos tienen la misma devoción por Griébal, eso es algo admirable.

While people of the staff come and go, all of them have the same devotion to Griebal, which I think is something to admire.

Frank-paul Hendriks

Hii!

We are Olcay, Sophie and Gyöngyi from Turkey, Germany and Hungary. We are the lucky ones that selected by the European Voluntary Service (EVS), who can work for Griebal this summer. We will make enjoyable activities for groups that arrive to Griebal, and have fun together. At the moment we are in Zaragoza in order to prepare all the activities, but see you in Griebal from the beginning of July.

¡Holaa!

Somos Olcay, Sophie y Gyöngyi de Turquia, Alemania y Hungria. Somos los afortunados voluntarios seleccionados por el Servicio Voluntario Europeo (SVE) para poder trabajar en Griebal este verano. Vamos a hacer actividades medioambientales para los grupos que vengan a Griebal, para que aprendan y se diviertan con nosotros. Estamos en Zaragoza preparando las actividades, nos veremos en Griebal a principios de julio.



Me gusta · Comentar · Compartir

10 27 3

## facebook

Buscar personas, lugares y cosas

## Verano 2012

De Centro Scout Griebal Sda (Álbumes) · Julio · Fotos tomadas en Centro Scout Griebal



**El consejero comprueba la seguridad de Griebal**

El consejero de la ONGA, Ricardo Oliván, ha visitado hoy el centro de voluntariado de Griebal para comprobar la seguridad de los voluntarios y las instalaciones. La visita institucional de hoy, de nuestro consejero de la ONGA, Ricardo Oliván y el director del IAU, Fernando Peña y de todo el resto de entidades y organismos es un respaldoazo al proyecto y fruto del trabajo de todos. GRACIAS

Ainsa disfruta de su festival del Castillo más infantil

El concejal de Juventud, David Martínez, ha inaugurado el festival del Castillo más infantil que se celebra en la plaza de la Constitución de Ainsa. El festival, que se celebra en el marco de las fiestas patronales de la localidad, ha contado con la participación de numerosas asociaciones y colectivos locales.

Esteban Ugalde · Centro Scout Griebal Sda

11 de julio

Gracias a todos staff, equipo, voluntarios, grupos! Ha sido un gran dia. El pueblo estaba precioso y mas aun el trabajo y el espíritu que se respira, que se ve, que se siente. Demostmando el poder del trabajo comun, de la juventud, .... La visita institucional de hoy, de nuestro consejero de la ONGA, Ricardo Oliván y el director del IAU, Fernando Peña y de todo el resto de entidades y organismos es un respaldoazo al proyecto y fruto del trabajo de todos. GRACIAS

Ya no me gusta · Comentar

10 7 3



Centro Scout Griebal Sda

Julio · 16

The last workshop of the EVS volunteers in Horla de Tua. This is a small village near Griebal, where every Tuesday we had fun with children, who were camping there. Today we made a hand-made book there. — [Olca Suau Saura en Centro Scout Griebal](#)

• Etiquetar · ... · Editar

Me gusta · Comentar · Dejar de seguir esta publicación · Compartir · Editar

• 4 Julián Cáceres, Nur Ayvaz, Patricia Gutiérrez y 7 personas más les gustó esto.

Dedicar un momento...

# Actividades / Activities



# Griébal,



un sueño hecho realidad

a dream made reality



SCOUTS

ASDE



## ¿Qué es el proyecto Griébal?

Griébal es un pueblo medieval en rehabilitación gestionado por la asociación Scouts de Aragón.

En la recuperación de este espacio han participado cerca de 18.000 jóvenes durante estos más de 15 años. Griébal es, por tanto, una experiencia educativa, donde se dan cita múltiples elementos:

- *El carácter medioambiental*, como espacio para la vida en Naturaleza.
- *El carácter internacional*, como espacio de encuentro y convivencia de jóvenes de diversas nacionalidades.
- *El carácter de servicio a la comunidad*, en tanto que sirve a la recuperación y proyección de una comarca deprimida.

### Ambitos de actuación:

Conservación del patrimonio y medio natural. Voluntariado. Centro de Formación para educadores y responsables. Campamentos.

### ¿Qué se puede hacer en Griébal?

#### Camps de trabajo:

Rehabilitación del conjunto arquitectónico. Acondicionamiento de zonas de acampada. Mantenimiento forestal.

#### Montañismo:

Travesías por el Parque Nacional de Ordesa. Excursiones por los alrededores. Trekking. Escalada.

#### Formación:

Cursos de monitor y director de tiempo libre. Monográficos sobre medioambiente. Multiaventura. Rafting. Náutica. Equitación. Senderismo.

#### Cultura

Recorridos históricos. Visitas a la villa medieval de L'Ainsa. Monasterio de San Victorán (s.IX). Convivencia e interculturalidad. Encuentros de jóvenes. Campos de trabajo internacionales.

## What is the project of Griébal?

Griébal is a medieval village which is been rebuilding and financed by the Scouts Association of Aragon.

During the last 15 already more than 18 000 young people have participated in rehabilitation of our village. Griébal is a perfect place for educational experiences, which brings together multiple elements:

- living in the nature
- living in an international atmosphere and getting know new people from various nationalities.
- working for the community, rehabilitating and taking part in a project for

### What we do in Griébal?

We preserve the natural heritages, volunteering, training for scout leaders, and camps for children.

### What can you do in Griébal?

#### Work camps:

Rebuilding our buildings and taking care of our architectural heritages. Helping us keeping our campsite in good condition. Forest maintenance.

#### Mountaineering:

Excursions in the Ordesa National Park and around Griébal. Trekking. Climbing

#### Trainings:

Courses for being free time instructors (monitor de tiempo libre). Environmental monographies. Multiadventure. Rafting. Nautical sports. Horse riding. Hiking.

#### Culture

Historical routes. Visits to the medieval village of L'Ainsa. Monastery of Saint Victorán. Living together with the people from different cultures. Meetings of young people. International workcamps.

[www.griebal.org](http://www.griebal.org)

Contacto e Información /

Contact and Information

Centro Scout - Scouts de Aragón - ASDE

C/ Fernando de Antequera, 2, Bloque C

50006 Zaragoza

Tel: 34-976-275545

Fax: 34-976-277358

[griebal@scoutsdearagon.org](mailto:griebal@scoutsdearagon.org)



## CENTRO SCOUT GRIÉBAL

Carretera Aínsa-Campo, km. 429, N-260  
22330 AÍNSA (Huesca)



# Asociación de Scouts de Aragón



La Asociación SCOUTS DE ARAGÓN, es una organización educativa para los jóvenes y para la infancia, que utiliza para sus fines la metodología scout.

Los objetivos generales que animan a la Asociación son los inspiradores del Escultismo: Formación integral de la juventud y la infancia, por medio de la adhesión a los fines y principios del Escultismo, trabajo en pequeños grupos, educación por la acción y actividades en contacto preferente con la naturaleza, mediante un sistema de progresión adaptado a las condiciones físicas y de evolución personal de los educandos.



Calle Fernando de Antequera,  
2, bloque C  
50006 Zaragoza



The Asociación SCOUTS DE ARAGÓN is an organization to youth and to the childhood, that uses her scout's methodology.

Our general goals of our Association are the goals from Scouting. Educating young people and children, trough the base of Scouting, working in small groups with nature in a system of progression adapted to physical conditions and personal evolution.

Phone: 976275545

Fax: 976277358

E-mail: griebal@scoutsdearagon.org

**We are at [Www.scoutsdearagon.org](http://www.scoutsdearagon.org)**